



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 8 \$ cdn le numéro ou 77 \$ cdn pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**Vol. 79, n° 7**

**Juillet 2002**

### Faits saillants :

- Durant le mois de juillet 2002, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 19,0 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), ce qui a représenté une baisse de 3,5% par rapport à juillet 2001.
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 2,4 millions de tonnes métriques, soit une augmentation de 14,3 % par rapport à la même période en 2001.
- Les cinq principales marchandises chargées ont été : le charbon (2,8 millions de tonnes métriques), les minerais de fer et leurs concentrés (2,9 millions de tonnes métriques), le blé (1,5 million de tonnes métriques), le bois d'oeuvre (1,0 million de tonnes métriques), et la potasse (0,6 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les sept premiers mois de 2002 a atteint 165,6 millions de tonnes métriques.

---

Disponible sur **Cansim II** dans le tableau 4040002

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

Octobre 2002

---

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



**Tableau 1**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Juillet 2002		Juillet 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 927	1 527 984	20 320	1 841 564
Autres céréales	2 409	198 284	3 898	315 213
Légumes frais, réfrigérés ou secs	755	61 619	968	78 541
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	20
Grains de colza (canola)	2 425	192 250	3 275	260 310
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	829	66 507	896	72 226
Aliments pour animaux et produits d'animaux	953	74 473	1 365	109 721
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 166	86 214	1 154	84 429
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 676	138 101	2 062	163 717
Sucre	319	28 163	304	26 488
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	141	8 333	43	2 141
Boissons alcooliques et non alcooliques	93	6 865	54	4 010
Sable, gravier et pierre concassée	2 770	230 258	2 433	210 477
Sel	979	90 502	971	90 331
Roche phosphatée	1 014	92 889	715	64 446
Soufre	6 425	602 428	5 031	486 876
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 608	479 952	5 608	478 530
Minerais de fer et leurs concentrés	31 048	2 851 733	34 361	3 175 952
Minerais de cuivre et leurs concentrés	990	87 410	1 979	170 164
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 351	170 175	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	608	54 321	320	28 502
Minerais de zinc et leurs concentrés	900	79 997	991	88 301
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	151	13 519	191	17 201
Charbon	28 354	2 841 019	34 371	3 363 040
Essence et carburéacteur	2 256	170 219	1 804	134 052
Mazout et pétrole brut	4 485	356 895	4 081	322 982
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	5 117	326 082	4 301	277 848
Coke de charbon et coke de pétrole	1 408	98 259	1 648	105 367
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 710	211 065	3 148	240 490
Acide sulfurique	1 929	168 371	2 142	189 659
Alumine	5 644	520 329	5 380	495 602
Autres produits chimiques de base	7 195	605 290	7 088	595 607
Potasse	6 495	623 302	7 210	700 905
Engrais (sauf la potasse)	3 839	323 569	3 701	305 334
Autres produits et préparations chimiques	981	85 038	1 137	98 756
Matières plastiques et caoutchouc	3 696	307 683	3 977	335 149
Rondins et autres bois bruts	3 493	219 888	2 600	119 105
Copeaux de bois	6 705	403 510	6 756	412 901
Bois d'oeuvre	12 745	1 008 152	12 743	995 937
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 565	343 712	4 618	338 235
Pâte de bois	10 445	843 911	9 197	724 838
Papier journal	6 176	379 405	6 024	361 072
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 173	354 332	5 128	329 461
Ciment	3 002	272 994	2 841	257 088
Autres produits minéraux non métalliques	1 673	144 875	1 131	96 159
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 497	366 110	3 646	294 716
Cuivre, formes primaires et demi-produits	626	52 006	560	46 595
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 274	184 183	1 943	154 080
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	500	40 354	345	29 406
Articles en métaux communs	765	54 889	824	58 311
Machines	314	18 582	268	12 537
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 884	129 372	6 980	119 623
Véhicules pour le transport de marchandises	3 944	74 693	4 186	75 625
Autres véhicules	420	8 880	372	8 176
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 599	55 251	1 266	42 633
Autre matériel de transport	1 182	28 841	911	19 095
Déchets et débris métalliques	1 861	147 990	1 915	136 986
Déchets et débris non métalliques	956	60 272	1 078	69 361
Autres produits manufacturés et divers	156	9 526	295	16 779
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	770	35 355	863	44 259
Chargements mixtes ou fret non identifié	290	17 914	407	20 155
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>236 661</b>	<b>19 034 095</b>	<b>243 825</b>	<b>19 717 084</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Juillet 2002		Juillet 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	298	26 975	204	18 357
Autres céréales	65	5 663	280	24 894
Légumes frais, réfrigérés ou secs	59	5 036	30	2 449
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	22	1 181	27	1 592
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	41	3 643	131	10 961
Aliments pour animaux et produits d'animaux	348	25 952	370	29 055
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	74	5 632	88	6 743
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	105	6 959	142	10 924
Sucre	289	25 431	260	22 356
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	8	501	4	114
Boissons alcooliques et non alcooliques	61	4 175	24	1 552
Sable, gravier et pierre concassée	1 218	92 684	1 132	95 781
Sel	748	70 328	774	73 539
Roche phosphatée	1 014	92 889	715	64 446
Soufre	111	9 797	139	12 855
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 063	430 737	5 182	440 563
Minerais de fer et leurs concentrés	31 048	2 851 733	34 361	3 175 952
Minerais de cuivre et leurs concentrés	402	34 713	1 392	117 241
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 351	170 175	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	132	11 866	114	10 248
Minerais de zinc et leurs concentrés	789	69 927	991	88 301
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	35	3 107	41	3 622
Charbon	2 804	237 981	4 663	361 687
Essence et carburéacteur	1 689	130 324	1 335	102 822
Mazout et pétrole brut	2 412	191 799	2 151	173 650
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 133	197 321	2 696	174 166
Coke de charbon et coke de pétrole	807	52 327	1 011	54 975
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	974	71 263	1 956	143 700
Acide sulfurique	1 667	145 791	1 936	171 524
Alumine	5 643	520 324	5 377	495 323
Autres produits chimiques de base	2 544	197 027	2 573	201 983
Potasse	429	39 505	1 022	93 768
Engrais (sauf la potasse)	483	43 889	731	59 659
Autres produits et préparations chimiques	732	63 447	835	72 670
Matières plastiques et caoutchouc	2 055	167 282	2 162	179 287
Rondins et autres bois bruts	2 141	114 317	2 011	78 586
Copeaux de bois	1 422	84 874	1 447	85 785
Bois d'oeuvre	3 617	271 284	4 291	321 887
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1 972	146 286	2 101	157 565
Pâte de bois	4 166	324 180	3 558	268 194
Papier journal	4 941	302 622	4 969	293 806
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 640	241 644	3 777	232 628
Ciment	1 295	116 885	1 102	97 400
Autres produits minéraux non métalliques	1 246	109 672	924	78 780
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 933	318 327	3 156	254 827
Cuivre, formes primaires et demi-produits	250	21 095	508	42 820
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 257	182 815	1 908	151 543
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	215	18 273	301	26 414
Articles en métaux communs	397	28 165	411	27 526
Machines	222	10 990	216	9 126
Automobiles et mini-fourgonnettes	5 829	102 663	5 171	95 684
Véhicules pour le transport de marchandises	3 663	70 724	3 974	73 074
Autres véhicules	377	7 739	359	7 601
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 599	55 251	1 265	42 605
Autre matériel de transport	584	14 069	356	8 207
Déchets et débris métalliques	992	79 986	873	65 582
Déchets et débris non métalliques	359	22 171	460	28 941
Autres produits manufacturés et divers	90	6 209	107	7 942
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	718	32 451	851	43 815
Chargements mixtes ou fret non identifié	143	5 072	371	18 959
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>115 721</b>	<b>8 695 148</b>	<b>119 316</b>	<b>9 016 056</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Juillet 2002		Juillet 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 629	1 501 009	20 116	1 823 207
Autres céréales	2 344	192 621	3 618	290 319
Légumes frais, réfrigérés ou secs	696	56 583	938	76 092
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	20
Grains de colza (canola)	2 403	191 069	3 248	258 718
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	788	62 864	765	61 265
Aliments pour animaux et produits d'animaux	605	48 521	995	80 666
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 092	80 582	1 066	77 686
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 571	131 142	1 920	152 793
Sucre	30	2 732	44	4 132
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	133	7 832	39	2 027
Boissons alcooliques et non alcooliques	32	2 690	30	2 458
Sable, gravier et pierre concassée	1 552	137 574	1 301	114 696
Sel	231	20 174	197	16 792
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 314	592 631	4 892	474 021
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	545	49 215	426	37 967
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	588	52 697	587	52 923
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	476	42 455	206	18 254
Minerais de zinc et leurs concentrés	111	10 070	0	0
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	116	10 412	150	13 579
Charbon	25 550	2 603 038	29 708	3 001 353
Essence et carburéacteur	567	39 895	469	31 230
Mazout et pétrole brut	2 073	165 096	1 930	149 332
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 984	128 761	1 605	103 682
Coke de charbon et coke de pétrole	601	45 932	637	50 392
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 736	139 802	1 192	96 790
Acide sulfurique	262	22 580	206	18 135
Alumine	1	5	3	279
Autres produits chimiques de base	4 651	408 263	4 515	393 624
Potasse	6 066	583 797	6 188	607 137
Engrais (sauf la potasse)	3 356	279 680	2 970	245 675
Autres produits et préparations chimiques	249	21 591	302	26 086
Matières plastiques et caoutchouc	1 641	140 401	1 815	155 862
Rondins et autres bois bruts	1 352	105 571	589	40 519
Copeaux de bois	5 283	318 636	5 309	327 116
Bois d'oeuvre	9 128	736 868	8 452	674 050
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 593	197 426	2 517	180 670
Pâte de bois	6 279	519 731	5 639	456 644
Papier journal	1 235	76 783	1 055	67 266
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 533	112 688	1 351	96 833
Ciment	1 707	156 109	1 739	159 688
Autres produits minéraux non métalliques	427	35 203	207	17 379
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	564	47 783	490	39 889
Cuivre, formes primaires et demi-produits	376	30 911	52	3 775
Aluminium, formes primaires et demi-produits	17	1 368	35	2 537
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	285	22 081	44	2 992
Articles en métaux communs	368	26 724	413	30 785
Machines	92	7 592	52	3 411
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 055	26 709	1 809	23 939
Véhicules pour le transport de marchandises	281	3 969	212	2 551
Autres véhicules	43	1 141	13	575
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	1	28
Autre matériel de transport	598	14 772	555	10 888
Déchets et débris métalliques	869	68 004	1 042	71 404
Déchets et débris non métalliques	597	38 101	618	40 420
Autres produits manufacturés et divers	66	3 317	188	8 837
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	52	2 904	12	444
Chargements mixtes ou fret non identifié	147	12 842	36	1 196
Expéditions de détail		0		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>120 940</b>	<b>10 338 947</b>	<b>124 509</b>	<b>10 701 028</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2002 à juillet 2002		Janvier 2001 à juillet 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	111 982	10 053 929	134 936	12 113 480
Autres céréales	17 532	1 426 108	33 572	2 666 241
Légumes frais, réfrigérés ou secs	9 179	758 126	15 173	1 263 681
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	2	80
Grains de colza (canola)	17 088	1 339 608	35 011	2 752 095
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 656	379 312	5 193	418 849
Aliments pour animaux et produits d'animaux	7 332	568 725	10 399	823 255
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	212	7	351
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 960	583 826	7 646	559 215
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	11 821	964 425	14 568	1 145 567
Sucre	2 395	204 182	1 943	168 051
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 144	64 480	596	32 369
Boissons alcooliques et non alcooliques	646	46 990	416	32 256
Sable, gravier et pierre concassée	20 435	1 726 157	20 824	1 756 255
Sel	7 788	662 618	8 267	773 163
Roche phosphatée	6 140	557 780	4 720	426 316
Soufre	42 001	4 009 013	38 226	3 703 374
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	40 819	3 418 748	37 240	3 193 449
Minerais de fer et leurs concentrés	195 750	18 190 878	190 216	18 043 252
Minerais de cuivre et leurs concentrés	10 253	958 515	12 172	1 056 994
Minerais de nickel et leurs concentrés	20 801	1 508 183	16 997	902 169
Minerais de plomb et leurs concentrés	4 238	384 789	4 279	365 529
Minerais de zinc et leurs concentrés	7 050	626 175	7 285	633 202
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1 207	108 276	2 552	243 700
Charbon	195 766	19 704 344	234 122	23 222 482
Essence et carburéacteur	15 518	1 173 605	12 646	938 777
Mazout et pétrole brut	30 973	2 436 394	30 402	2 435 685
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	39 910	2 583 843	37 374	2 389 765
Coke de charbon et coke de pétrole	9 874	706 648	11 497	736 201
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	17 486	1 338 999	16 067	1 219 902
Acide sulfurique	17 079	1 512 523	15 551	1 378 012
Alumine	36 690	3 366 016	32 759	2 993 111
Autres produits chimiques de base	50 950	4 292 663	48 647	4 093 018
Potasse	83 468	7 995 786	82 575	7 909 878
Engrais (sauf la potasse)	33 413	2 819 243	32 046	2 686 372
Autres produits et préparations chimiques	6 200	530 462	6 276	539 893
Matières plastiques et caoutchouc	29 262	2 444 263	26 771	2 228 736
Rondins et autres bois bruts	27 719	1 661 797	24 847	1 380 804
Copeaux de bois	49 289	2 982 060	53 419	3 237 013
Bois d'oeuvre	93 002	7 236 308	90 021	6 980 814
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	34 901	2 632 812	32 974	2 428 725
Pâte de bois	67 292	5 370 246	61 514	4 836 590
Papier journal	42 796	2 630 066	43 224	2 633 969
Papier et carton, sauf les produits imprimés	33 859	2 223 066	33 909	2 173 173
Ciment	15 506	1 405 998	14 399	1 300 075
Autres produits minéraux non métalliques	10 035	863 558	7 564	644 889
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	29 453	2 405 415	25 000	2 014 247
Cuivre, formes primaires et demi-produits	4 486	377 897	4 121	337 095
Aluminium, formes primaires et demi-produits	15 539	1 243 076	13 330	1 046 769
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 838	311 000	3 243	267 192
Articles en métaux communs	5 971	419 730	6 536	445 560
Machines	1 531	78 562	1 675	82 673
Automobiles et mini-fourgonnettes	69 401	1 197 419	65 234	1 182 180
Véhicules pour le transport de marchandises	55 523	1 002 824	51 416	914 323
Autres véhicules	4 711	104 200	4 289	92 413
Parties et accessoires des véhicules automobiles	15 342	518 960	11 939	408 060
Autre matériel de transport	7 234	180 176	7 363	210 462
Déchets et débris métalliques	11 983	949 374	16 447	1 229 291
Déchets et débris non métalliques	6 760	424 723	7 602	468 801
Autres produits manufacturés et divers	1 357	82 314	2 136	124 809
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 888	226 554	6 621	327 406
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 947	119 386	3 122	154 068
Expéditions de détail		848		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>1 729 172</b>	<b>136 094 213</b>	<b>1 780 918</b>	<b>140 766 126</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2002 à juillet 2002		Janvier 2001 à juillet 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	1 831	164 627	2 735	247 725
Autres céréales	1 344	113 823	1 655	145 539
Légumes frais, réfrigérés ou secs	344	29 346	366	32 123
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	60
Grains de colza (canola)	166	9 081	569	42 389
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	432	37 809	896	75 413
Aliments pour animaux et produits d'animaux	3 755	285 872	3 877	308 174
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	212	2	118
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	548	39 730	345	25 238
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	994	72 949	1 067	79 923
Sucre	2 146	181 528	1 770	152 179
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	139	8 495	166	9 698
Boissons alcooliques et non alcooliques	393	26 077	169	11 898
Sable, gravier et pierre concassée	8 034	641 747	9 187	722 258
Sel	5 854	494 544	6 613	631 194
Roche phosphatée	6 136	557 453	4 720	426 316
Soufre	797	69 765	663	59 333
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	37 841	3 153 537	35 234	3 014 843
Minerais de fer et leurs concentrés	195 749	18 190 810	190 216	18 043 252
Minerais de cuivre et leurs concentrés	6 387	612 529	8 238	704 004
Minerais de nickel et leurs concentrés	20 801	1 508 183	16 997	902 169
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 134	107 900	1 796	159 651
Minerais de zinc et leurs concentrés	6 893	611 949	7 273	632 134
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	434	38 763	296	25 895
Charbon	9 173	820 563	25 737	2 011 381
Essence et carburéacteur	12 314	943 398	10 090	759 030
Mazout et pétrole brut	16 541	1 311 767	17 619	1 456 819
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	23 436	1 528 798	22 201	1 424 480
Coke de charbon et coke de pétrole	5 299	350 304	6 698	360 077
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 734	641 502	9 971	728 697
Acide sulfurique	15 076	1 336 430	13 896	1 231 367
Alumine	36 640	3 362 595	32 704	2 989 148
Autres produits chimiques de base	17 265	1 355 306	18 351	1 448 377
Potasse	5 543	507 828	5 287	483 742
Engrais (sauf la potasse)	2 829	255 599	3 800	331 133
Autres produits et préparations chimiques	4 891	417 775	4 634	398 754
Matières plastiques et caoutchouc	15 306	1 247 163	14 475	1 172 805
Rondins et autres bois bruts	14 871	748 313	13 958	614 782
Copeaux de bois	11 162	668 761	10 677	628 045
Bois d'oeuvre	31 447	2 332 982	32 276	2 408 924
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	15 750	1 187 955	15 492	1 182 814
Pâte de bois	26 681	2 046 583	24 085	1 795 207
Papier journal	34 500	2 115 849	33 333	1 991 302
Papier et carton, sauf les produits imprimés	25 197	1 605 674	25 768	1 600 245
Ciment	7 519	669 942	6 139	539 122
Autres produits minéraux non métalliques	7 920	690 926	6 034	518 374
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	25 704	2 097 259	20 626	1 665 047
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 122	269 994	3 512	293 044
Aluminium, formes primaires et demi-produits	15 297	1 223 426	13 041	1 023 686
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 408	209 108	2 493	216 139
Articles en métaux communs	2 763	185 344	3 788	246 440
Machines	1 244	61 780	1 322	64 221
Automobiles et mini-fourgonnettes	54 561	1 006 715	53 231	1 027 786
Véhicules pour le transport de marchandises	53 001	971 509	49 735	894 309
Autres véhicules	4 488	96 495	4 258	91 090
Parties et accessoires des véhicules automobiles	15 337	518 897	11 936	407 875
Autre matériel de transport	3 701	86 442	3 757	114 960
Déchets et débris métalliques	6 365	505 658	9 449	749 353
Déchets et débris non métalliques	3 063	190 884	3 271	201 183
Autres produits manufacturés et divers	713	52 703	803	60 280
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4 795	221 647	6 582	326 151
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 676	97 077	2 840	144 264
Expéditions de détail		576		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>848 487</b>	<b>60 898 256</b>	<b>838 720</b>	<b>60 051 979</b>

*Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.*

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2002 à juillet 2002		Janvier 2001 à juillet 2001	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	110 151	9 889 302	132 201	11 865 755
Autres céréales	16 188	1 312 285	31 917	2 520 702
Légumes frais, réfrigérés ou secs	8 835	728 780	14 807	1 231 558
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	20
Grains de colza (canola)	16 922	1 330 527	34 442	2 709 706
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 224	341 503	4 297	343 436
Aliments pour animaux et produits d'animaux	3 577	282 853	6 522	515 081
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	5	233
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 412	544 096	7 301	533 977
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	10 827	891 476	13 501	1 065 644
Sucre	249	22 654	173	15 872
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 005	55 985	430	22 671
Boissons alcooliques et non alcooliques	253	20 913	247	20 358
Sable, gravier et pierre concassée	12 401	1 084 410	11 637	1 033 997
Sel	1 934	168 074	1 654	141 969
Roche phosphatée	4	327	0	0
Soufre	41 204	3 939 248	37 563	3 644 041
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	2 978	265 211	2 006	178 606
Minerais de fer et leurs concentrés	1	68	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 866	345 986	3 934	352 990
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	3 104	276 889	2 483	205 878
Minerais de zinc et leurs concentrés	157	14 226	12	1 068
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	773	69 513	2 256	217 805
Charbon	186 593	18 883 781	208 385	21 211 101
Essence et carburéacteur	3 204	230 207	2 556	179 747
Mazout et pétrole brut	14 432	1 124 627	12 783	978 866
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	16 474	1 055 045	15 173	965 285
Coke de charbon et coke de pétrole	4 575	356 344	4 799	376 124
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 752	697 497	6 096	491 205
Acide sulfurique	2 003	176 093	1 655	146 645
Alumine	50	3 421	55	3 963
Autres produits chimiques de base	33 685	2 937 357	30 296	2 644 641
Potasse	77 925	7 487 958	77 288	7 426 136
Engrais (sauf la potasse)	30 584	2 563 644	28 246	2 355 239
Autres produits et préparations chimiques	1 309	112 687	1 642	141 139
Matières plastiques et caoutchouc	13 956	1 197 100	12 296	1 055 931
Rondins et autres bois bruts	12 848	913 484	10 889	766 022
Copeaux de bois	38 127	2 313 299	42 742	2 608 968
Bois d'oeuvre	61 555	4 903 326	57 745	4 571 890
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	19 151	1 444 857	17 482	1 245 911
Pâte de bois	40 611	3 323 663	37 429	3 041 383
Papier journal	8 296	514 217	9 891	642 667
Papier et carton, sauf les produits imprimés	8 662	617 392	8 141	572 928
Ciment	7 987	736 056	8 260	760 953
Autres produits minéraux non métalliques	2 115	172 632	1 530	126 515
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 749	308 156	4 374	349 200
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 364	107 903	609	44 051
Aluminium, formes primaires et demi-produits	242	19 650	289	23 083
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 430	101 892	750	51 053
Articles en métaux communs	3 208	234 386	2 748	199 120
Machines	287	16 782	353	18 452
Automobiles et mini-fourgonnettes	14 840	190 704	12 003	154 394
Véhicules pour le transport de marchandises	2 522	31 315	1 681	20 014
Autres véhicules	223	7 705	31	1 323
Parties et accessoires des véhicules automobiles	5	63	3	185
Autre matériel de transport	3 533	93 734	3 606	95 502
Déchets et débris métalliques	5 618	443 716	6 998	479 938
Déchets et débris non métalliques	3 697	233 839	4 331	267 618
Autres produits manufacturés et divers	644	29 611	1 333	64 529
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	93	4 907	39	1 255
Chargements mixtes ou fret non identifié	271	22 309	282	9 804
Expéditions de détail		272		0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>880 685</b>	<b>75 195 957</b>	<b>942 198</b>	<b>80 714 147</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Juillet 2002			Juillet 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>19 034 095</b>			<b>19 717 084</b>
Conteneurs sur wagons plats	125 813	246 350	2 025 552	107 709	209 647	1 685 819
Remorques sur wagons plats	11 050	.	175 431	8 867	.	149 376
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 988 600	.	.	1 832 542
<b>Trafic total transporté</b>			<b>23 223 678</b>			<b>23 384 821</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	13 160	25 478	173 738	11 523	22 406	148 417
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 366	.	18 946	1 958	.	27 674
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 644 268	.	.	4 148 243

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Juillet 2002			Juillet 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>8 695 148</b>			<b>9 016 056</b>
Conteneurs sur wagons plats	72 522	140 687	1 211 786	67 069	129 318	1 048 931
Remorques sur wagons plats	8 569	.	129 691	6 589	.	106 181
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 132 126	.	.	3 381 528

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Juillet 2002			Juillet 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>10 338 947</b>			<b>10 701 028</b>
Conteneurs sur wagons plats	53 291	105 663	813 766	40 640	80 329	636 888
Remorques sur wagons plats	2 481	.	45 740	2 278	.	43 195
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	1 512 142	.	.	766 715

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	January 2002 à juillet 2002			January 2001 à juillet 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>136 094 213</b>			<b>140 766 126</b>
Conteneurs sur wagons plats	811 173	1 584 952	13 322 173	752 798	1 461 836	12 029 316
Remorques sur wagons plats	72 864	.	1 180 845	57 653	.	997 196
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	13 850 206	.	.	18 584 361
<b>Trafic total transporté</b>			<b>164 447 437</b>			<b>172 376 999</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	98 407	192 479	1 240 461	91 021	178 300	1 172 832
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	12 896	.	176 418	16 983	.	244 534
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	29 480 553	.	.	25 697 501

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	January 2002 à juillet 2002			January 2001 à juillet 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>60 898 256</b>			<b>60 051 979</b>
Conteneurs sur wagons plats	476 546	924 584	7 986 110	471 296	907 910	7 488 732
Remorques sur wagons plats	57 624	.	856 626	43 758	.	682 905
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	22 448 971	.	.	23 860 685

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	January 2002 à juillet 2002			January 2001 à juillet 2001		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>75 195 957</b>			<b>80 714 147</b>
Conteneurs sur wagons plats	334 627	660 368	5 336 063	281 502	553 926	4 540 584
Remorques sur wagons plats	15 240	.	324 219	13 895	.	314 291
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	x	.	.	x
<b>Trafic total transporté</b>			<b>x</b>			<b>x</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	x	x	x	x	x
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	x	.	x	x	.	x
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	7 031 582	.	.	5 959 854

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

<sup>1</sup> Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

<sup>2</sup> Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

- 1 Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
- 2 Comprend les chargements de gypse.
- 3 Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- <sup>p</sup> provisoire
- <sup>r</sup> révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.